

Melilla, un mos. 1<sup>25</sup> pts.  
Provincias, trimes-  
tro, 4<sup>50</sup> Número suelto, 1<sup>00</sup>  
Id. atrasado, 1<sup>50</sup>

ANUNCIOS  
á precios convenciona-  
les  
PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
TOLESTIA, 4  
Talleres  
S. MIGUEL, 4

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANG IV

Sábado 23 de Diciembre de 1905

NUM. 1208

## Pintar como querer

A título de curiosidad tan solo, insertamos en otro lugar una carta traducida, en la que se hace la apología del Pretendiente y de la futura factoría de la Mar Chica ó del *Lago Misterioso* (?).

Después de su lectura, no debe olvidarse á los andaluces de *fantosíosos* y de dudos á la hipérbole. El colaborador de Mr. Say da ciento y raya al andaluz más andaluz.

¡Los Quibdanas dominados por el Pretendiente! ¡Las costas del cabo de Agua, antes tan temibles, hoy inofensivas! ¡El nuevo Sultán consiguiendo lo que no pudo Abd-el-Azis en el Zoco de Tánger! ¡Los caminos de Tazza y del Muluya tan seguros como cualquier vía europea! ¡Las escuadras del Imperio reunidas en el misterioso lago, prontas á proclamar en Tánger el Mesías del Imperio! ¡El Rif abierto al comercio mundial!..

Como respuesta á tanta alucinación pueden oponerse: las luchas que mantienen los bandos en que se hallan divididos los quibdanas; el acto de quemar estos la alcuna rebeldes; el aproximarse los leales; la agresión de que el pasado mes fue objeto el correo *Eider*; los robos y asesinatos que á diario se registran en la región del Muluya, el cariño con que han sido acogidos por los rifianos osos penitadore pacíficos, que tienen que ser custodiados por soldados del Pretendiente.

Y en cuanto á nuestro sueño, si este fué desgraciadamente largo, hemos despertado á tiempo y vivimos vigilantes.

De sobra sabemos que los franceses del lago misterioso no creen en los prodigios que nos cuentan; pero los conviene hablar así para hacer atmósfera en su país y crear condiciones de visibilidad á un proyecto mercantil ilegal y en un todo opuesto á los intereses de Melilla.

## NOTAS PARISIENSES

### El fantasma de Argel

Maravilloso! positivamente maravilloso. Quiero hablar de la fotografía del fantasma de que la prensa ha publicado una reproducción.

Ilustra que creer que, hay individuos muertos desde hace tiempo que vuelven á este mundo á pasear

se por nuestras habitaciones, sin que lo sepamos, y si es preciso hasta dar apretones de manos?

Nosotros no los vemos; pero la fotografía, que en la profundiidad de los cielos revela la presencia de estrellas que escapan al telescopio, sabe muy bien mostrarnoslos, á condición de que se sepa hacer.

Eso es muy molesto. Si no los vemos, en cambio ellos nos ven. Y esos señores, que fueron hombres, tienen y se permiten privilegios excesivos. El de Argel ha besado á la mujer de un general; y con rubor!

Felizmente, bruta testigos; pero hay que temblar al pensar en lo que puede ocurrir cuando no los haya.

Y sin contar con aquel el conocido cuadro: *Al fin solos*, se convierte en una amarga ironía.

No es de temer que la presencia posible de tantos fantasmas paralle a muchas expansiones!

Decidamente, es molesto, muy molesto. Sobre todo hay que compadecer á los hombres valientes que se casan con viudas, y también á las viudas.

Un detalle me ha sorprendido profundamente. El fantasma de Argel llevaba un turbante y estaba vestido con un paño blanco. Si era ese el traje que llevaba cuando le enterraron se puede suponer que los turbantes y los pañuelos gozan del mismo privilegio que los espíritus. También para ellos hay una segunda vida. Y si el traje era otro, hay que admitir que en los espacios interplanetarios existen almacenes de confecciones para fantasmas.

Vaya, vaya!

H. Harduin.

### Desde San Petersburgo

(De nuestro servicio especial)

Huelga.—Disolución de la Liga de obreros.—Contra la prensa.—Avances revolucionarios.

La situación del Imperio ruso, parece cada día más indefinible. Circulan rumores tan contradictorios como estupendos. Enfrente de los reformadores se levantan los enemigos de la revolución. Por un lado se anuncia el término de las huelgas; por otro se dice que los obreros están resueltos á continuar la lucha á todo trance, contando con la seguridad del triunfo. ¿Qué hará el conde

de Witte? En vista de que su política moderada y progresiva no logra el restablecimiento del orden, debe presentar la dimisión. Esto dicen los cortesanos, encariñados e i la probabilidad de que la Presidencia del Consejo sea atribuida al general Ignatiess, en concepto de dictador militar. Pero os lo diré, que á juicio de los liberales, Witte hace méritos para agradar á la corte.

Su principal designio es conservar el poder. El programa de reformas, le sirvió de medio al objeto de constituir el gabinete. Luego, no habiendo habido entre los revolucionarios la suficiente unidad de instrumentos dociles á la satisfacción de sus miembros, se pasa al partido opuesto y sirve lealmente á la causa de la revolución.

Witte es un nuevo ejemplar de la clase de estadistas que aparecen saliendo á la virgen democracia y después de subir al pedestal vuelven la espalda para empuñar el látigo represivo, en ejercicio de las funciones dominadoras.

Se ve bien claro que no lo derriba, porque está resuelto á servir mejor que el general Ignatiess los intereses de la reacción: Pobiedonostzoff, goza en el palacio imperial una influencia predominante. El Zar lo pide consejo en todos los graves asuntos. Los cosaos alcanzan extraordinarias recompensas y los elementos reaccionarios se organizan con beneplácito de la corte.

El derecho de reunión y la libertad de la prensa, no han pasado de ser meros resortes gubernamentales que solo debían funcionar cuando no sirvieran de estorbo.

Por disposición gubernativa acaba de cerrarse la oficina central de la Unión de Asociaciones obreras. En vano protestan pidiendo que se forme príncipe Krijstaloff, presidente de la Liga, qui fu detenido. Esperamos las consecuencias de esta arbitrariedad. Es un golpe mortal para la organización socialista, dicen algunos observadores. Las huelgas tomarán mayor incremento, responden otros, con el Consejo municipal de San Petersburgo, solicitando la libertad de Krijstaloff para conjurar el conflicto. Entre tanto, el telégrafo no funciona, los correos no llegan á los trenes y quedan estacionados.

¿Qué resolución adoptarán los directores de los periódicos respecto á las medidas que se toman contra la

prensa? El Wremya, creo que no se llevarán á la práctica. El Roms propone á sus colegas la publicación de un solo periódico en comanditía, disponiendo cada Redacción de una columna.

De esta suerte, el gobierno se verá en la necesidad de suprimir toda la prensa petersburguesa de un golpe, cuando estimara denunciable un artículo debido á la pluma de los escritores sospechosos. Pero aquí del espíritu de solidaridad intelectual!

Esta ingeniosa combinación ha sido desechada por 8 votos contra 4.

Los periodistas, conservadores no están dispuestos á sacrificarse en favor de sus colegas liberales. Ellos podrán obtener mayores beneficios, colgando más ejemplares, cuando estos sean objeto de persecución. El interés legítimo debe considerarse como caso de conciencia.

Ahora, después de la actitud energética en que se coloca Witte, no es fácil presumir que la revolución corto sus vueltas. Por lo pronto ya sabemos que las provincias del Báltico acaban de proclamar la república.

Rutoff.

San Petersburgo Diciembre.

### Ecos de la insurrección

La caballería leal.—Los kebdanas aterrados.—Aduana incendiada.—Recaudador muerto.—Refugiados.—Contra la factoría.

Días pasados algunos moros de Kebdana que se ocupaban en las labores agrícolas vieron que la caballería que mandó el Kaid Bachir andaba no muy lejos y se apresuraron á comunicarlo á los jefes de la kabilia.

Estos, creyendo que se trataba de una operación dirigida contra los Kebdanas, se alarmaron mucho y inmediatamente tomaron la providencia de quemar la aduana que el Pretendiente tenía establecida en aquel lugar para evitar el castigo que temían de las tropas imperiales.

En efecto á los pocos momentos ardía la aduana rebeldes; pero pronto se comprobó que el Bachir nada intentaba contra los kabilianos, pues pasaba de largo sin acercarse.

El kaid rebeldes Hamed el Hach Kerd, que había sido enviado á Benibusfr con objeto de cobrar las contribuciones y multas impuestas

por aquél ha encontrado la muerte. Los moros le recibieron á tiros atravesándole á balazos.

En este último período han venido á refugiarse á territorios español cuarenta familias más.

La familia, á cuyos individuos se atribuye la muerte del kaid, ha ingresado en el campamento de refugiados de Camellos, pero no los autores.

Los rifenos continúan viendo con malos ojos la presencia de los franceses en la Mar Chica y esto es causa de que cada día pierda el Pretendiente más partidarios en el país.

## El lago misterioso

### Sultán nuevo

Bajo esta sugestiva muestra publicada *L'Echo de Orán* un escrito que vamos á traducir en estas columnas.

Dice así:

«He aquí que llevamos ocho días sobre el famoso lago de los misterios en pleno *bed-siba*.

El domingo último mi chalupa empujada por diez piratas bocoyas nos desembarcó en la extensa playa de los Quebdana. Mi compañero de viaje Mr. d'Hauterive y yo pensábamos en la muerte de aquel pobre Jules Pouzet, en Abril de 1901 en la costa de Port Say.

Cuanto camino se ha recorrido desde entonces!

En lugar de marroquines desconfiamos con la *kalata* al puño encontramos, al saltar á tierra, tres amables franceses,

Presentaciones. En seguida monsieur Henri Corbat y sus tontos nos hacen los honores de su instalación, reducido campamento hoy, gran ciudad marítima mañana por la voluntad del Sultán nuevo.

En la rada el yate *Eider*, correo al servicio del nuevo puerto, realiza el desembarco de materiales útiles y provisiones.

La situación geográfica es maravillosa. El lago de Zeluán de veinte kilómetros de largo por siete de ancho, está separado del Mediterráneo por estrecha banda de tierra. Frente á Zeluán esa banda se eleva formada la meseta de Mohammedia. Desde allí se domina la playa, Melilla y la costa hasta el Cabo del Agua. Las islas Chafarinas alogran el horizonte con la blancura de su faro y de sus casas.

Para hacer la situación inmejorable á lo ancho de la playa y al pie de la meseta, se extiende un banco de rocas paralelamente á la costa, formando la entrada del magnífico ante Puerto natural, un paso de cien metros de anchura y diez de profundidad. Bajo su abrigo la mar aunque sea muy gruesa fuera, viene á morir dulcemente á la playa.

La antedicha cinta de arena que separa el lago del Mediterráneo está ya jalonaada medida, cubicada.

Doscientos cincuenta mil metros

cubicos de arena por dragar y los barcos más grandes del mundo podrán tomar el canal y atravesar este lago misterioso, fondeando en la rada sin igual á algunos kilómetros de la Alcazaba de Zeluán.

Es aquí donde el Sultan nuevo ha decidido hacer su puerto; es aquí donde ha dicho á los franceses ricos audaces, leales: trabajad!

Aquí se reunirán un día las flotas del Imperio del Sol Poniente para ir á anunciar á Tánger al son de los cañones que si Ab-El-Azis es un cobarde incapaz, los marroquines son hombres todavía y Muley Mohammed, *Bar Hamama, Raghf*, etc., su Sultan.

El gran Muley-Hassan, rabioso de cólera impotente vió á los Riata obligarle á abandonar su territorio con su ejército. Humillado no trató de tocar á los Quebdana. Lo que no pudo nadie hacer, Muley Mohammed lo ha hecho sin disparar un tiro, sin oír una recriminación.

Mas que una victoria, ha sido una consagración. Ya veo á los cheiks de Quebdana montar la guardia junto á la tienda verde de Mr. Corbat.

Con sus jóvenes colaboradores ha pescado en el lago, ha llegado á la ribera opuesta visitando la tribu de Settus y por todas partes se me ha recibido con palabras de salud.

¡Esos son los aliados del Sultan nuevo!

La paz que el pobre Sultan de Fez no pudo obtener en el pequeño zoco de Tánger, ha sido impuesta por Muley Mohammed; desde el Muluya á Tazza. Nadie la viola.

Ha ahí lo que he visto en este antiguo rincón de la costa.

He ahí los pretendidos aventureros, los corsarios, de los cuales la España inquieta pide la cabeza.

He ahí el Rif salvaje y los que lo abren al comercio y á la seguridad.

He ahí la natural consecuencia del noble esfuerzo que el teniente de navío Say hacía en 1900, plantando su tienda en la costa desierta del Kise.

He ahí la penetración pacífica verdadera que había intentado el gran calumniado Deleassé.

Esa es la colonización de Marruecos.

Y tranquilízate, querida España; no interumpiremos á Melilla el tranquilo sueño en que está sumergida durante cuatro siglos.

D. Bourmane. Mohammedia Diciembre 1905.

### CUENTO

## LA JUSTICIA

Eranse dos ratones más pobres que las ratas y hambrientos como dos vejantes de comedia.

Habían pactado entre sí una alianza ofensiva, y defensiva y como la unión hace la fuerza, lograban salvar todos los peligros, y ganaban ricos botines, que equivalentemente repartían entre los dos.

Un día tuvieron un hallazgo felicísimo: algo que por su misterio era ex-

quisita golosina, por su tamaño incalculable riqueza para los dos ratones, y por su forma podía facilmente transportarse á donde se le quisiera llevar.

En suma: un queso de bola, un queso hermoso, fresco y rabiundo, cuyo aroma ponía los dientes largos, y cuya corteza, blanda, sonrosada, estaba diciendo «comiendo».

No hicieron tal los dos ratones, porque riqueza semejante no era para consumirla en los bocados, y optaron por empujar al queso, llevándolo por delante y discurriendo por el camino que es lo que habían de hacer con aquél portento que les había deparado la suerte.

—El queso es de los dos —dijo uno de ellos— pero ¿cómo partirllo?

—Es verdad; ¿cómo partirllo en dos mitades verdaderas?

Y acordaron acudir al juez para que hiciera la partición.

El juez era un mono de lo más listo y avisado del género.

Enterado de la súplica de los ratones, desenró de un clavo la espada de Themis y de otro la balanza de Arter, engió el queso y se dispuso á administrar justicia.

Después de muchas pruebas y tantos partió el queso y puso cada mitad en un platillo de la balanza.

El filo se inclinó una mijita por un lado.

No hay que apurarse: El mono mordió el pedazo mayor y volvió á pesar.

Entonces pesaba más del otro lado.

Con otro mordisco se arregla —dijo el juez.

Nueva pesada, y ¡oh dolor! nuevo desequilibrio.

El mono volvió á morder y apesar, y á repetir la operación.

Y los trozos de queso menguando.

Y los ratones quietos, inquietos mejor dicho.

¿Y á qué seguir?

Los mordiscos acabaron con el queso de bola, y los ratones se fueron cada uno por su lado algo tristes, pero muy agradecidos al mono que les había administrado justicia gratis.

Luis Bermejo.

## Almacenes de maderas

DE  
RAFAEL GARCIA

Esta antigua y hereditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de innegable calidad ofrece precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

### DOMICILIOS

Castellar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Polígono)

Se Vende en la calle de Sagasta Barrio del Carmen la casa núm. 32.

Informarán en la dicha casa.

## El "gordo,"

Hoy se juega, caballeros; al fin, ha llegado el día tan anhelado por todos los vecinos de Melilla.

Hoy terminan nuestras dudas, nuestras dudas hoy terminan, y una vez que EL TELEGRAMA nos díó á conocer la lista con los números premiados, cesarán las alegrías, y las caritas risueñas y los proyectos que abrigan no pocas de los que buscan el gordo en la Lotería.

¡El gordo! sarta palabra, por el que todos suspiran, á pesar de ser muy pocas las veces que nos visita.

Por él, la gente se empeña, por él, la gente se anima, por él, se gasta el dinero y encima se da propina, por él, no pocas personas, sueñan sin estar dormidas, por él, seguimos los tontos jugando á la Lotería,

por él, en fin, Salvador gana mucha, mucha guita expendediendo los billetes con su indispensable prima.

Poco falta ya, lectores, para que el gordo se exhiba dentro de muy pocas horas todos suban en Melilla quienes fueron halagados hoy por la diosa Chiripa, y en tanto llega el momento de que salga la boilla, bueno será que se sepa que en esta tierra bandita si alguno consiguió el gordo, fué solo el que con propina vundió participaciones de la alacra Lotería.

P. Pinto

## MODAS

El Último figurín



Traje para recepciones.—Cuerpo de raso blanco, con descote cuadrangular formando artísticas hombreras de blondas, imitando espaldas. De ellas pendrá una simple puntilla en forma de manga. Delantero á pliegues terminando en punta. Falda también de raso blanco con ideal volante en el bajo.

# NOTICIAS

## El sorteo de hoy

Como ayer decíamos, hoy nos será comunicado por telegramas urgentes el resultado del sorteo de la lotería nacional.

Comprendiendo la impaciencia natural del público, tenemos dadas órdenes en aquél sentido y esperamos tener las noticias con gran rapidez.

Por ello no hemos omitido gasto alguno.

## Barco

Ayer tarde zarpó para Alhucemas y el Peñón el vapor «España» flotado por la acreditada agencia de transportes «Clemente y Cabo».

Este vapor trajo con gran contento del vecindario la correspondencia de dos días.

La Agencia Clemente y Cabo merece un aplauso.

## Necrología

Víctima de rápida dolencia el jueves falleció el joven soldado de Ingenieros don Francisco Cervantes.

Al acto de la conducción del cadáver asistieron personas de todas las clases sociales.

En la madrugada de ayer pasó á mejor vida el señor don Antonio López Mira.

En el muelle donde gozaba de gran popularidad, ha sido muy sentida su muerte y aquellos horarios trabajadores, montaron durante su enfermedad una guardia, para velarla, además de la permanente que efectuaba persona de la familia.

El entierro constituyó una manifestación de duelo y de las simpatías con que en esta plaza contaba el fallecido.

A las dos familias dolientes enviamos nuestro sentido pésame deseándoles resignación para sobre llevar pérdidas tan dolorosas.

## Accidente

El día pasado la distinguida señora del comisario Bernaldo, sufrió en su domicilio una caída, teniendo la desgracia de fracturarse un brazo.

Deseamos la pronta curación de la paciente.

## Conferencia

Con el General Gobernador celebraron ayer detenida conferencia los jefes de Beni Sicar.

## Autorización

Se han dado las oportunas órdenes para que se permita á los moros el tránsito por la puerta del paseo del general Macías.

## El ferrocarril del Puerto

Han comenzado los trabajos en el Muro X para el tendido del ferrocarril de las cantoras, con lo que queda inutilizada esmo paseo fluvial vía.

## El alumbrado eléctrico

Muy en breve se ocurrirá la Junta de Arbitrios de la cuestión del alumbrado eléctrico.

## El Hipódromo

Han dado principio los trabajos de demarcación de los terrenos en que ha de establecerse el hipódromo.

Se ha elegido el llano que existe más allá del tejar de la playa de los carabos.

## Consejo de guerra

Hoy á las diez bajo la presidencia del Sr. Teniente Coronel del Bon. Disciplinario; D. Venancio Alvarez Cabrera en la sala de Banderas del expresado Cuerpo y con arreglo al art. 566 del Código de Justicia Militar se verá y fallará en consejo de guerra ordinario de Cuadro la causa instruida contra el soldado del expresado Bon. Francisco Zurita Arellano, por el delito de reincidencia en pernoctar fuera del Cuartel; Asistirán como veedores los Capitanes D. Pedro Martí Benet, del Regimiento Infantería de Melilla, D. Joaquín Rey Pardo, de las tropas de Artillería; D. Lucas de la Cuadra Saero, D. Simón Serena Moreno y D. Manuel Moreno Sarraín y D. Manuel Torres Madrid, del cuadro del acusado; como suplentes los de igual clase D. Luis Gómez Góngora, de las Tropas de Artillería y don Silvestre Martínez López del Regimiento de Infantería de Melilla; cómo Fiscal el capitán de las Tropas de Artillería D. José Morales Iribarren y como defensor el Capitán ascendido del Regimiento de Melilla D. Emilio Izquierdo Arroyo.

**Garganta, voz y boca, se curan**  
con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 150 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol 9. Madrid.

## Telegramas

### De nuestro corresponsal

la Agencia ALMODOBAR

### Los alcoholos

Madrid 22, á las 10.

El ministro de Hacienda ha manifestado á los periodistas que en la sesión que esta tarde celebra el Congreso, se dará lectura al proyecto de reforma de la tributación de los alcoholos.

En el proyecto se fija el impuesto único y margen diferencial en treinta pesetas.

### La crisis italiana

Madrid 22, á las 11.

Según los telegramas que se reciben de Roma, continúa sin resolverse la crisis del gobierno italiano motivada por su derrota en el «modus vivendi» con España.

La principal causa de la dificultad está en la provisión de la cartera de Negocios Extranjeros.

Se hacen grandes trabajos para conseguir que continue en dicha cartera Villon, pero se duda del éxito.

### Boda

Madrid 22, á las 11.

Un despacho de Washington comunica que se ha fijado oficialmente el dia en que tendrá lugar la boda de Alicia de Roosevelt.

La boda se verificará el dia 22 de Enero próximo coincidiendo con el aniversario de Washington.

La ceremonia será muy pomposa.

### Conferencia

Madrid 22 á las 11.

Se ha celebrado la anunciada conferencia entre los señores Moret y Montero Ríos para tratar de la conferencia de Algeciras.

La conferencia ha sido muy detenida y sabese que cambias impresiones sobre el asunto han coincidido los conferenciantes en sus opiniones.

El señor Moret en vista de esa armonía dijo al señor Montero Ríos que le invitaba á que presidiera la conferencia.

Montero contestó que se reservaba el aceptar ó rehusar hasta dentro de algunos días, pasados los cuales comunicaría al Gobierno su resolución.

Créese que la respuesta será afirmativa.

### Cargos militares

Madrid 22 á las 11.

Hoy ha despachado con Don Alfonso el ministro de la Guerra.

Entre los decretos puestos á la firma, figuran los siguientes nombramientos:

Consejero del Supremo de Guerra y Marina, al general Don Julio Bazán.

Comandante de la sexta división al general Montaner.

De la undécima, al general Valenzuela.

Gobernador Militar de Segovia, al general López Cepeda.

Jefe de la Segunda brigada de caballería al general Andino.

Jefe de Sección del Ministerio al general López Puigcerdá.

El general don Joaquín Castillo ha sido designado para el mando de una Brigada.

### Cambios

París . . . . . 27'50

Londres . . . . . 31'98

### Misión atacada

Madrid 22, á las 17.

Se reciben noticias de Tánger comunicando detalles de la agresión de que ha sido objeto por parte de los indígenas, la misión que reconocía la cuenca del Sebú.

Sabese que han sido los agresores moros de la kábila de Beni-Hassan.

Según informes facilitados por miembros de la misión, lo ocurrido fué lo siguiente:

Se encontraban los expedicionarios embarcados en una canoa que recorría en Sebú cuando unos veinte moros con las gomas entre los dientes se lanzaron al agua queriendo llegar á la embarcación sin duda para apoderarse de ella.

Los de la canoa, entre los cuales se encontraba el ingeniero Mr. Pobequin, pudieron huir á tiempo.

Los periódicos ingleses dan una versión muy distinta del hecho, asegurando que la misión fué tiroteada y se vió obligada á sostener reñido combate.

## En China

Madrid 22 á las 17.

De Shanghay telegraflan diciendo que continúan los desórdenes.

Patrullas de tropas recorren las calles.

El crucero inglés «Nadom» ha desembarcado 500 hombres y también el americano «Baltimore» ha puesto en tierra un destacamento.

Son esperados otros barcos y también se supone que no se harán esperar las tropas alemanas de Kiau-Tehiou.

El Gobierno japonés ha ordenado que vaya á Shanghay el crucero «Tsushima».

## La cuestión de Marruecos

El libro blanco.—Negociaciones franco-alemanas.—Explicaciones.

Madrid 22, á las 19'40.

Dicen de Berlín que antes de la aportura del Reichstag señalada para el 9 de Enero se publicará el «Libro blanco» explicando las negociaciones con Francia hasta la caída de Dolease.

En él se manifestará que si el ministro francés hubiera propuesto á Alemania convenios análogos á los que pactó con Inglaterra y España, Alemania se hubiese conformado con la libertad mercantil del Imperio durante treinta años, con tal de que la industria germánica participara de las obras públicas.

También se afirmará que habiendo Francia procedido del antedicho modo, se hubiera evitado el viaje del kaiser á Tánger y las posibles complicaciones internacionales.

## Naufragio

Londres.—En los mares del Norte ha naufragado el vapor noruego «Albura» perdiendo todos sus tripulantes, excepto uno que asido á un madero luchó con las olas, durante treinta horas, hasta que fué rescatado por un vapor inglés.

Los desórdenes de Rusia  
Oficinas asaltadas.—Robos y saqueos.

Madrid 22 á las 22.

Dicen de Varsavia que continúan los tumultos, repitiéndose numerosas colisiones.

Los revolucionarios han asaltado las oficinas de la Compañía Industrial sustrayendo 20 mil rublos, que contenía la caja.

Algunos bancos fueron asimismo saqueados, arrollando las turbas á las fuerzas que los custodiaba.

### Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893.  
Habitaciones con hermosas vistas  
y todo el confort apetecible, servicio  
esmerado, cocina española y francesa,  
confia en el buen criterio de las  
personas que frecuentan la casa para  
sostener la fama que merece.

Parada de coches.—On parle français.

### La Enciclopedia

GENERAL MARGALLO NUMERO 1

Gran almacén de ultramarinos y  
coloniales.

Este acreditado establecimiento ha  
sido ampliado, aumentándose su do-  
pendencia para el mejor servicio del  
público.

Se han recibido grandes existen-  
cias de todas clases de artículos con-  
sistente en dulces, chuchería ó in-  
nidad de otros propios para Navida-  
dos y Pascuas de Reyes. Precios in-  
dios, calidades inmejorables.

Se regala á los clientes preciosas  
tarjetas postales, tipos capricho y le-  
tras; última novedad.

J. MONTES É HIJO

## TIPOGRAFÍA

DE

# El Telegrama del Rif

En los talleres de esta imprenta se reciben anuncios  
y suscripciones para este periódico, así como encar-  
gos tipográficos todos los días laborables.

Dé 8 de la mañana á 12 de la noche

Prontitud, esmero y economía, en todos los trabajos  
Calle de San Miguel, núm. 4

## Peso Fotógrafo



Tiene el gusto de participar á su distinguida clientela y al público  
en general, que se ha trasladado á la casa que ocupa el estableci-  
miento de tejidos del Sr. Irigoyen, próximo á la fábrica de luz elec-  
trica e Iglesia en construcción.

GALERIA COMPLETAMENTE INDEPENDIENTE

ÚLTIMOS PROCEDIMIENTOS

TRABAJOS ARTÍSTICOS

Venta de toda clase de productos fotográficos de las marcas más  
acreditadas.

PRECIOS SUMAMENTE ECONÓMICOS

**PESO FOTÓGRAFO**

Casa del Sr. Irigoyen, al lado de la iglesia en construcción.

## FÁBRICA DE MOSÁICOS HIDRAULICOS

Y TODA CLASE DE TRABAJOS EN PIEDRA ARTIFICIAL  
RUIZ Y FERNANDEZ EN COMP.—MELILLA

Domicilio: Paseo del Gral. Hernandez

Despacho: Iglesia, II. bajo, derecha

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en produc-  
ción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siend-  
o los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Comprada os sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre  
todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitacio-  
nes y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo con-  
trario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierde su brillo y ha-  
cen polvo.

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, conquera, dolor, inflamaciones, picor, af-  
das, alegretones, sequedad, granulaciones, asofia producida por causas perifé-  
riques, fatiga del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Ex-  
posiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las prime-  
ras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### ACANTHEA VIRILIS

Elixir antibacilar BONALD

DE

*Thioglicolato-nano-ranídico fosfoglicérico*  
Contra las enfermedades del pe-  
cho.

Tuberculosis incipiente, catarras  
broncosinómicas, laringo-faringeos,  
infecciones gripales, paludicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Do venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arca (antes Gor-  
guera), 17, Madrid. En Barcelona, Girona, 5.

## SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Cindido Lobéra

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de  
su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los  
alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En  
1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presen-  
tados obtuvieron plaza OCHO uno de ellos el número CINCO en  
Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los  
números 4 y 5 en Administración Militar y en la del corriente  
año CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería.

SE ADMITEN INTERNOS

Dirección: IGLESIA 4

## Para Almería y Barcelona

El dia 26 de Diciembre saldrá de este  
puerto para Almería y Barcelona el mag-  
nístico vapor español

### VELARIDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios  
siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: Fn 1.<sup>a</sup>  
clase, 10 ptas.; en 3.<sup>a</sup> id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: Fn  
1.<sup>a</sup> clase, 45 ptas.; en 3.<sup>a</sup> id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.



## SERVICIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El dia 26 de Diciembre saldrá de Marsella directo para Melilla y puertos  
de Marruecos, el magnífico yacht á vapor

**HISPANIA**

admitiendo carga y pasaje.

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

**Sres. P. Baraquet y Comp.**